



SCHWERPUNKT: TECHNIK UND DESIGN

Futuristische Bleche prägen das Wohnen 4

BRANDSCHUTZ

Heisse Fakts in Kürze 8
 Ausweis für Sicherheit und Qualität 12
 Nur funktionierende Abschlüsse bieten Schutz 14

BRANDSCHUTZPRÜFUNG

Walliser Schweiß dem Feuer ausgesetzt 16

RAUCH- UND WÄRMEABZUG:

Metallbauer trägt Verantwortung 20

GASTRONOMIE UND METALLBAU:

Objektreportage «al porto - MARINA LACHEN» 24

BILDUNG

Berufsprüfungen im Metallbaugewerbe 2008 32

MESSE

Baumag Luzern 35

RUBRIKEN

Intro	3
Bildungsangebote im Metallbau	22
Stellenangebote	39
Patronatsmitglieder	40
News	42
Bezugsquellenverzeichnis	45
Impressum	48
Vorschau metall im März	48

metall en février

L'ACCENT EST MIS SUR LA TECHNIQUE ET LE DESIGN

Des tôles futuristes marquantes pour les logements 4

PROTECTION INCENDIE

L'essentiel en bref 8
 Seules les fermetures opérationnelles assurent une protection 12
 Une preuve de sécurité et de qualité 14

CONTRÔLES EFFICACES DES SYSTÈMES DE PROTECTION INCENDIE

Le feu donne des sueurs froides dans le Valais 16

GASTRONOMIE ET CONSTRUCTION MÉTALLIQUE

Reportage «al porto - MARINA LACHEN » 24

ECONOMIE

Interviews avec des entrepreneurs 30

FORMATION

Examens professionnels dans les métiers de la construction métallique 2008 34

ASSOCIATIONS

Les associations et organisations importantes 36

RUBRIQUES

Introduction	3
Offres de formations dans les métiers de la construction métallique	22
Offres d'emploi	39
Membres du patronat	40
Liste des fournisseurs	45
Mention des responsables de l'édition et du contenu	48
Aperçu de metall au mois de mars	48



Titelbild: Hannes Henz, Architekturfotograf, Zürich
 Photo de couverture : Hannes Henz, photographe d'architecture, Zurich